

## 美国西海岸最大的谷物出口设施动工（2009年6月2日）

此次，伊藤忠商事与美国主要谷物出口商 Bunge North America (总部位于密苏里州圣路易斯市)以及韩国最大散装货船商位于美国的子公司 STX Pan Ocean (America), Inc. (总部在纽约市)共同决定投资两亿余美元建设美国西海岸最大的谷物出口设施。

三家公司合资建成的新公司将在美国华盛顿州 Long view 港建设美国西海岸最大的谷物出口设施。这是 1980 年以来，美国第一次新建该设施。该设施采用铺设环形轨道，大幅提高货车的载货效率，成为该地区具有最高谷物装载能力的设施。同时，由于引进了新的机器材料，该设施同时具有最大的装运能力。此外，还预计跨哥伦比亚运河通过驳船运输谷物，计划每年处理共计 800 万吨的小麦、大豆、玉米等农副产品。

在人口增长和收入水平提高的背景下，由于成长中的中国和亚洲市场不断扩大，世界范围内的生物燃料不断增产，对谷类作物的需求也在不断增加。另一方面，消费者对食品安全的需求也越来越高，从质和量两个方面确保粮食资源的安全稳定，也逐渐成为日本和亚洲各国值得关注的课题。这家公司是拥有丰富谷物商品运营经验的 Bunge、拥有全球海运事业的 STX Pan Ocean、和在日本、中国及亚洲产业中下游领域都拥有强大客户资源网络的伊藤忠三家公司合作，利用美国西海岸地理位置上的优势建成的最大型、最高效的谷物出口设施。

伊藤忠正在推进以构筑全球价值链为目标的 SIS 战略(Strategic Integrated System 综合战略系统)，此项业务正是粮食资源供给体制上游的一个环节，能够稳定地向日本以及中国在内的亚洲消费市场提供食用、饲料用谷物和粮油种子，并提供安全、放心的食品，从而为构筑全球价值链做出重要的贡献。

### 新公司简介

公司名：EGT Development, LLC

所在地：总部俄勒冈州波特兰市

成立日期：2009 年 6 月

股东构成：Bunge North America (Bunge Limited 全资子公司)出资 51%

伊藤忠商事 ITOCHU International Inc. 共计出资 29% (伊藤忠商事 4%; 伊藤忠美国公司 25%)

STX Pan Ocean (America), Inc. (STX Pan Ocean Co., Ltd.全资子公司) 出资 20%

总投资额：两亿余美元

员工数：约 50 名

### 出口设施简介

所在地：出口货运升降机 美国华盛顿州 Long view

处理量：约 800 万吨

开工：2009 年 6 月

开业时间：2011 年秋（计划）

### 出资公司介绍

#### Bunge North America, Inc.

总部所在地：美国密苏里州圣路易斯

大型谷物商 Bunge Limited 的全资子公司

Bunge 在世界各国运作谷物相关业务。强项是在南美地区展开的谷物物流和榨油事业。

08 年 9 月，伊藤忠向 Bunge 旗下的两个巴西乙醇企业出资 20%。

#### STX Pan Ocean (America), Inc.

总部所在地：美国纽约市

韩国 STX 集团内从事海运事业的全资子公司 STX Pan Ocean。

STX Pan Ocean 是世界为数不多的综合型海上运输商，韩国最大的散货装载公司（年处理量达到 9,000 万吨；其中包括谷物约 2000 万吨）。

STX 集团业务还涉及到造船、发动机制造、机械制造等领域。

